

1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We have Angie Cheng ,Emily Doo, Ting Huang Zhou, Song Ting Huang and Dong Ling Wang been baptized on 4/16. Praise to the Lord!
3. 4/30 is Logos Evangelical Seminary Sunday. Rev. wilfred Su will share God's message with us. Offering will be accepted with checks pay to:LES.
4. Sunday School – 2nd. Quarter, Apr. to Jun.:

Sermon on the Mount.	Jr. High	11:10-11:50am	209
Moral Choices	H. School	11:10-11:50am	204B
Minor Prophets: Hosea	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

5. Church cleaning 4/30. Welcome all members to form your own team. It's a contest. The first 3 teams will receive honorable prizes. Please see bulletin board in Education Hall for details.
6. 5/4 is our National Prayer day. All EFC meeting will be held at our church at 10am to noon. Pr. Leu (Cerritos), Pr. Huang ( East Valley), Pr. Shieh ( Chino Valley), Pr. Chuang ( Irvine) and Pr. Chen ( Orange County) will lead the pray and give message. Please attain. EFC women's group will provided small gift for mothers. Also lunch is provided. Please register with Susan Kao or Dianne Liu before 4/28.
7. Mother's Day picnic: Our church will hold a Saturday (5/13) picnic in Yorba Linda Regional Park. There will be B. B. Q., desert, drink, games, prizes drawing. Please invite your friends over.
8. Logos Evangelical Seminary extension course at our facility: 5/8, 5/15 (Mon.), 5/25 & 6/1(Thur.) , 7pm to 10:00pm, by Rev. Felix Liu, "Wholistic Healing", registration/tuition is \$115, couples are \$135. Please contact Susana Kuo.
9. EFC Communication Center recommended a good book:" Stories for the extreme teen's heart" \$12.99. Please purchase in EFCCC. Tel: 626-312-4822.
10. Good Friday & Easter Sunday had CD & DVD made. Please come to the library to purchase.
11. a. Tim & Linda Chen's baby girl, Anabel, was born on 4/15. Everything went well. b. Dr. and Mrs. Raymond Ho request the honor of your presence at the marriage of their daughter, Amy, on 5/6 at 3:30pm in Calvary Presbyterian Church (1050 Fremont Ave., South Pasadena, CA.).



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
of  
Orange County

4月23日2006年

2417期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Acts 8:26-40	讀經：路 5:1-11	讀經：路 5:1-11
Sermon	證道：劉富誠長老	證道：劉富誠長老
Pr. Barber	開往水深之處	開往水深之處
"A Desert Experience"	詩歌回應：	詩歌回應：
Offering	開往水深之處	開往水深之處
Announcements	奉獻禱告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

*The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人*

*Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼*

- 榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)
- 牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) 、林政勳(Pr. Lin) 、 Pr. Gabe Barber
- 地址(Add) : 10750 Lampson Ave.  
Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org
- 電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻		Last Week Attendance & Offering	
主日學		Sunday School	
禮拜		Worship	
		315	
全部禮拜人數		Worship Total 315	
經常費		General Fund	
		\$10,065.00	
其他奉獻		Other Offering	
宣道Mission 建堂Building	\$40.00	愛心Love 感恩Thanks	\$50.00 \$300.00
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$10,455.00
該月累計	Accumulation for the Month		\$29,501.61
該月預算	Budget for the Month		\$51,130.00

今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders			今日領詩
許美櫻 蔡香美	陳瓊琪	李佳穎	Amy	台 郭家暢
王志成	高淑敏	Joshua, Joseph		華 郭家暢
李英義	陳德明	Mike Hsu		鋼琴 許惲俐
下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider			許惲俐
程日祥 程陳早	Joseph			值星 王長雄
俞 贛 黃碧茹	Amy, Shannon			午餐Lunch 服務
黃順天	David Shieh			今日 雅歌
下週証道	Next Week's Preachers			下週 大專青少年 Playground 巡邏
	蘇文隆牧師		Pr. Barber	今日 Charlie Kao

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【受洗】周廷晃、黃松婷、Angie鄭、Emily屠、王冬玲 4/16 歸入主名下，感謝主！

【神學院主日】下主日台華聯合10:00am。蘇文隆牧師証道。支票抬頭：LES。

【主日學】下主日台、華主日學時間 11:15am。教室分配如下：

詩班及台語一班：大堂 台語二班：208B

華語一班：208A 華語二班：交誼廳

主題：帖撒羅尼迦前書、帖撒羅尼迦後書—末世教義

【大掃除及環境美化競賽】4/30。歡迎會友自由組隊參加，前三名有豐富獎品。詳細內容及報名方法請參閱教育樓公佈欄。

【奉獻】請繼續為我們姊妹教會台南台福教會建堂需要奉獻及代禱，支票下面請註明：台南教會。

【全國聯禱日】5/4 10:00am，在本會舉行。邀請呂植力、謝建國、黃敏郎、莊澤豐、陳敏欽等牧師禱告及信息分享。請參加，備有午餐，總會婦女會將贈與母親小禮物。4/28前向朱虹或淑敏報名。

【母親節野餐活動】教會於5/13 (星期六) 在 Yorba Regional Park 舉行。將備有美味烤肉、點心、飲料，安排趣味團體遊戲與摸彩活動，獎品豐富，歡迎會友邀請朋友一起參加。

【台福培育中心】5/8, 15, 25, 6/1 7:00-10:00pm 將在柑縣開課。課程：全人醫治，講員：劉富理牧師。新生報名費：\$25，學費：\$90。聯絡人：鄭聖慧姊妹(714)534-5531 Ext.17。

【雙福的人生】5/23-25在伯特利祈禱園。講員：邵遵瀾牧師。專題：劉富理院長、林政勳牧師、呂植力牧師、林華山醫師。請看公佈欄。

【好書推介】a.圖書室有新、舊約串珠註釋本，為靈修、查經及主日學極佳之輔助。新約或舊約單本\$15，新、舊約一套\$20。欲購從速。

b.中心書房鄭重推薦：葛愛麗編的青少年見證故事集—感動叛逆的心，\$14.95。生動感人、富啟發性，適合全家閱讀。請洽中心書房。

【傳播組】受難日及復活節DVD&CD，請到圖書室購買。

【肢體消息】a.感謝神，陳挺、徐菁瑜夫婦於4/15喜獲一女，取名詠潔(Anabel)，母女平安。 b.何正泰執事、麗慧夫婦長女Amy，謹定於 5/6 3:30pm 於Calvary Presbyterian Church結婚。地址:1050 Fremont Ave., South Pasadena, CA恭請觀禮。